



## **RAPPORT ANNUEL 2019**

**Préparé par Lucette Bouchard, présidente**

**En collaboration avec les membres du conseil de quartier et  
Maxime Gravel-Renaud, conseiller en consultations publiques**



*Mon quartier,  
J'y vis, j'y vois!*

**Merci à vous toutes pour  
votre implication  
bénévole qui enrichit la  
qualité du milieu de vie  
à Loretteville et votre  
présence assidue aux  
rencontres**

Linda Bouchard, **secrétaire**  
Christiane Tanguay, **trésorière**  
Nancy Beaupré, **administratrice**  
Caroline L. Mineau, **administratrice**  
Jean-François Picard, **administrateur**  
Pauline Rochette, **administratrice**  
Pauline Thivierge, **administratrice,**



Le **conseil de quartier** est un organisme **consultatif** constitué de citoyens susceptibles d'engendrer une plus grande participation de la population à la vie municipale

- ▶ **En mobilisant** la population pour les enjeux et les projets qui concernent le quartier
- ▶ **En servant de lien** entre le citoyen et l'administration municipale pour favoriser les services de proximité
- ▶ **En facilitant la participation** de la population au processus de prise de décision au sein de l'administration municipale
- ▶ **En favorisant un développement et un aménagement** du quartier qui correspondent aux besoins et aux attentes de la population (aux diverses clientèles - jeunes, personnes âgées, et ce, dans divers domaines



## Le conseiller municipal, M. Raymond-Bernard Dion

- **Assister** aux assemblées du conseil
- **Tenir compte** des préoccupations et des projets que les citoyens et citoyennes souhaitent voir se concrétiser
- **Diriger** le conseil de quartier ou le citoyen vers les services de la municipalité, afin d'obtenir de l'aide et de l'information additionnelle
- **Éclairer** le conseil sur des sujets particuliers, afin de le soutenir dans la prise de décisions



Merci monsieur Dion  
pour votre présence  
régulière aux  
séances du conseil



## Le conseiller en consultations publiques, M. Maxime Gravel-Renaud

- **Accompagner** le conseil de quartier dans ses activités et projets
- **Préparer** des documents et des présentations qui supportent les processus de consultation publique
- **Fournir** un support administratif, matériel et logistique aux conseils de quartier
- **Agir** à titre de président et/ou de secrétaire d'assemblée à l'occasion des séances de consultation



Merci monsieur  
Gravel-Renaud pour  
votre soutien et vos  
bons conseils



# Le conseil de quartier en action...

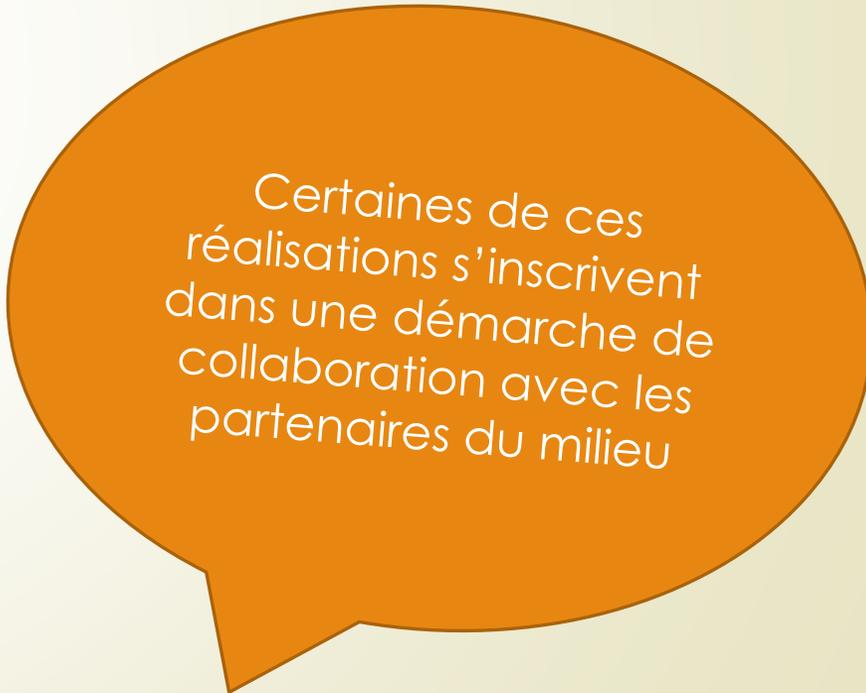
par Lucette Bouchard

- **8 séances régulières du conseil se tenant le 1<sup>er</sup> mardi du mois** (février, mars, avril, mai, juin, septembre, novembre et décembre)
- **2 rencontres préparatoires** à des séances du conseil
- **4 consultations publiques** liées à des modifications du zonage (Vision des déplacements à vélo et 6V.Q. 247, 257, 261)
- **Plus d'une trentaine** de rencontres, activités, formation
- **31 résolutions** adoptées. Un tableau du suivi des résolutions annexé au rapport annuel



# Mise en chantier de projets par Lucette Bouchard

- ▶ Place éphémère
- ▶ Pétition du parc de L'Orme
- ▶ Vision Vélo Loretteville
- ▶ Transport collectif
- ▶ Comité de vigilance de l'incinérateur
- ▶ Casse-tête des citoyens et citoyennes



Certaines de ces réalisations s'inscrivent dans une démarche de collaboration avec les partenaires du milieu



# Place éphémère

par Pauline Rochette

- ▶ 6 juillet, ouverture officielle lors de la Fête de la famille
- ▶ Présence de Mme Pauline Rochette, administratrice, au cours de l'été
- ▶ 200 \$ accordé par le conseil de quartier pour couvrir les dépenses consacrées à la participation du conseil
- ▶ Production d'une affiche *coroplaste*, documentation remise, boîte à suggestions, jeux quizz, etc.
- ▶ Services et activités gratuites de nature sportive, éducative, culturelle et artistique offerts à 2 500 personnes
- ▶ Résolution d'appui pour la tenue de l'événement en 2020 avec demande à la Ville d'assurer un financement adéquat
- ▶ Reconduction de Place éphémère en 2020



# Pétition du parc de l'Orme

par Linda Bouchard

- ▶ **494** signatures d'une pétition en ligne et papier
- ▶ Sollicitation lors d'événements publics, auprès des partenaires communautaires, des Chevaliers de Colomb, au porte-à-porte, etc.
- ▶ Dépassement de l'objectif qui était **300**
- ▶ **7 octobre 2019**, dépôt au conseil municipal de Québec
- ▶ Début de l'aménagement du parc en 2021



# Vision Vélo Loretteville

par Nancy Beaupré

- ▶ 25 avril, séance d'information sur la construction de bandes cyclables à Loretteville
- ▶ Rue de l'Hôpital, bandes cyclables unidirectionnelles entre le boul. des Étudiants et la rue du Golf des deux côtés
- ▶ Côté est de l'Hôpital, stationnement interdit. Côté ouest, stationnement en alternance
- ▶ Boul. des Étudiants, entre la rue Monseigneur-Cooke et l'accès au parc Jean-Roger-Durand, bandes cyclables unidirectionnelles avec stationnement en alternance en direction nord seulement
- ▶ Rue Albert-Trudel, stationnement en alternance
- ▶ Rue du Docteur-Larochelle, stationnement en alternance



# Transport collectif

par Caroline L. Mineau

- ▶ En 2019, nous avons suivi l'évolution du projet de réseau structurant de transport collectif de la Ville
- ▶ Notre objectif : maintenir le dialogue amorcé avec la Ville en 2018 en faisant connaître les besoins de la population de notre quartier
- ▶ Action posée : en novembre 2019, envoi d'une résolution contenant des suggestions de solutions aux problèmes signalés par des citoyens dans les circuits actuels entre Loretteville et les établissements d'enseignement supérieur



# Transport collectif – Suggestions

- ▶ Augmenter la fréquence des parcours concernés
- ▶ Ajouter des eXpress pour diminuer la durée des parcours vers le Cégep Limoilou
- ▶ Améliorer la coordination des trajets pour faciliter les correspondances vers le Cégep Garneau
- ▶ Ajouter des parcours dans les deux sens à l'heure du midi
- ▶ Ajuster la taille des véhicules pour les parcours plus fréquentés (70/75) aux heures d'affluence



# Transport collectif – Nos préoccupations

- ▶ Le maintien du Métrobus à Loretteville
- ▶ Faire en sorte que les parcours de bus locaux favorisent l'accès aux commerces de la rue Racine
- ▶ La sécurité de l'aménagement du Parc-O-Bus au coin du boulevard Bastien et du boulevard Robert-Bourassa
- ▶ Les impacts de l'aménagement de nouvelles voies réservées sur le boulevard Robert-Bourassa sur la fluidité de la circulation automobile
- ▶ Le maintien d'un service de proximité efficace, entre autres pour les résidents de la partie nord du quartier.
- ▶ La réduction au maximum du nombre de correspondances

# Comité de vigilance de la Gestion des matières résiduelles

par Lucette Bouchard

- ▶ Anciennement appelé *Comité de vigilance de l'incinérateur de la Ville de Québec (CVI)*, formé le 7 février 2005
- ▶ Maintenu en action en vertu du Règlement sur l'enfouissement et l'incinération des matières résiduelles
- ▶ Présidé par madame Suzanne Verreault, élue dans le district de Limoilou et membre du conseil exécutif de la Ville
- ▶ Onze ans de travaux. Composé d'un total de 20 membres : 13 membres votants et 3 à 7 membres non-votants (représentants des conseils de quartiers, des groupes environnementaux et socio-économiques ainsi que du milieu municipal)
- ▶ Le conseil de quartier occupe un des 5 sièges des représentants des conseils de quartier. Mme Anne Baril est la représentante au nom du conseil. **Depuis le 8 septembre 2020, le conseil de quartier a voté une résolution le retirant de ce comité**

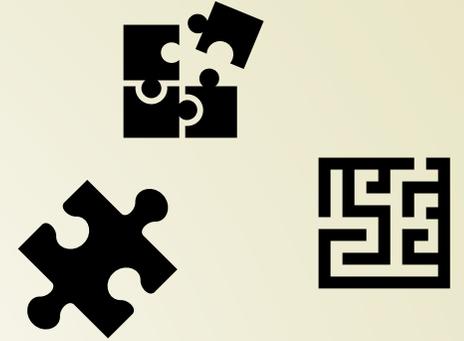


# Comité de vigilance de l'incinérateur / Mandat et travaux

- Assure le bon fonctionnement de l'incinérateur et du suivi du plan de gestion des matières résiduelles
- Favorise la cohabitation avec les citoyens dans le respect des normes environnementales
- Fait des recommandations à la Ville de Québec sur les améliorations à apporter aux équipements de l'incinérateur et sur les mesures pour atténuer les impacts
- 10 réunions tenues en 2019 incluant une rencontre pour informer le public le 30 avril 2019
- Informations publiques diffusées sur <https://www.incinerateur.qc.ca/>

# Casse-tête des citoyens

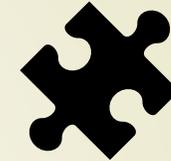
par Pauline Rochette



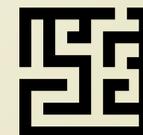
- ▶ **Contamination au sel de déglacage et au plomb** pour 5 résidences de la rue Monseigneur-Cook. Exigence de 16 000\$ de la Ville pour le branchement de chacune des 5 résidences, bien que le raccordement de l'arrondissement de Beauport ait été fait gratuitement pour 5 résidences, en 2016. Le conseil a demandé à la Ville de réaliser le branchement, sans frais, des cinq résidences de la rue Monseigneur-Cooke. Une résolution adoptée par le CQ et transmises à la Ville le 5 novembre 2019.

# Casse-tête des citoyens... suite

par Pauline Rochette



- **Sentier linéaire** : parafouille à réparer, banc et poubelles à ajouter
- **Balles du jeu de baseball**, au coin de la rue de la Falaise-Verte et du parc de l'Orme, atterrissant sur le terrain de citoyens. La servitude adjacente au terrain ne permet pas l'installation d'une clôture par la Ville (marge trop serrée)
- **Parc de Château-d'Eau**. Aménagement d'espaces verts diminuant ainsi des espaces de stationnement. Ajout de notes historiques pour mettre en valeur le site
- **Plage du Château**. Pas de réouverture en raison de la difficulté à offrir une surveillance adéquate et des plaintes concernant la fréquentation actuelle. Passerelle à peindre
- **Dotation d'outils** de mesure des comportements et des valeurs citoyennes afin de mieux cibler les besoins des résidents. À suivre





# Actions pour 2020

par Lucette Bouchard

- **Sécurité routière:** suivi du mémoire
- **Trottoirs:** création de trottoirs inexistantes et prolongement de certains
- **Parcs de Loretteville:** suivi des travaux d'aménagement
- **Transport en commun :** suivi du réseau structurant en fonction des besoins de Loretteville
- **Réalisation de projets cyclables:** suivi des projets d'aménagements (résolution CA-18-02) et recommandations pour d'autres



# Actions pour 2020 ...suite

par Lucette Bouchard

- ▶ **Parc linéaire de la rivière Saint-Charles:** suivi de la mise en valeur et du développement
- ▶ **Gestion des matières résiduelles:** suivi du plan de gestion
- ▶ **Place éphémère:** reconduction et réflexion sur la formule de participation du conseil de quartier
- ▶ **Parlons Loretteville:** poursuite du partenariat avec les autres organisations communautaires

# Trésorerie – Dépôt du bilan par Mme Christiane Tanguay

## Conseil de quartier de Loretteville États financiers 2019

### États des résultats au 31 décembre 2019

#### Revenus

Allocation ville de Québec	1 281,00 \$
<b>Total des revenus</b>	<b>1 281,00 \$</b>

#### Dépenses

Frais enregistrement	110,00 \$
Secrétariat	1 097,00 \$
Frais de représentation	126,49 \$
Frais bancaires	23,40 \$
<b>Total des dépenses</b>	<b>1 356,89 \$</b>

#### Avoir de l'organisation

<b>Surplus//Pertes</b>	<b>(75,89) \$</b>
------------------------	-------------------

# Trésorerie – Dépôt du bilan Suite

## Conseil de quartier de Loretteville États financiers 2019

### Bilan au 31 décembre 2019

	2019	2018
Actifs		
Encaisse	66,60 \$	266,49 \$
<b>Total des actifs</b>	<b>66,60 \$</b>	<b>266,49 \$</b>
Passifs		
Comptes à payer	- \$	124,00 \$
Surplus des années antérieures	66,60 \$	142,49 \$
<b>Total des passifs</b>	<b>66,60 \$</b>	<b>266,49 \$</b>

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
signataires pour le conseil d'administration



# Devenez administrateur ou administratrice

par Jean-François Picard

- ▶ **Être** majeur et résident du district de Loretteville
- ▶ **Compléter** le bulletin de candidature avec dix signatures de personnes majeures, résidentes de Loretteville
- ▶ **Cliquer** sur [élections conseil de quartier](#) pour en savoir plus



Sens de l'éthique,  
écoute, ouverture  
d'esprit,  
jugement



# Pour nos joindre...

- ▶ **Page Facebook**
- ▶ **Site officiel de la Ville de Québec**  
[www.ville.quebec.qc.ca](http://www.ville.quebec.qc.ca)
- ▶ **Adresse courriel**  
[conseilquartier.loretteville@ville.quebec.qc.ca](mailto:conseilquartier.loretteville@ville.quebec.qc.ca)



# Pour joindre la Ville de Québec, 311, Centre de relations avec les citoyens et citoyennes de la Ville de Québec

- **Obtenir** des renseignements sur un service
- **Transmettre** un commentaire, une demande d'intervention ou une plainte
- **Solliciter** une intervention rapide pour réparer un équipement défectueux ou signaler un problème sur la voie publique
- **Entrer** en communication avec le bureau de l'arrondissement de la Haute-Saint-Charles



# **Ce soir, les décisions sont requises pour**

- ▶ Ratifier le rapport annuel**
- ▶ Ratifier les états financiers**



# Remerciements

- **Vous, les citoyens et les citoyennes**
  - Les membres du conseil d'administration
  - La secrétaire de rédaction, **Mme Andréanne Lamothe**
  - Le conseiller en consultations publiques et son personnel, **M. Maxime Gravel-Renaud**
  - Les conseillers en urbanisme: **Mme Nathalie Cournoyer et M. Sébastien Paquet**
  - Le conseiller municipal, **M. Raymond-Bernard Dion**
  - Pour les comités de vigilance, **Mme Anne Baril**
  - Pour le journal L'Actuel, **M. Alain Couillard**
- 



**Seul on va plus vite,  
ensemble on va plus  
loin**

**(proverbe africain)**